

2021/07/18 初級作文コース 第36回

頻出慣用句の使い方を覚える①

次の日本語を中国語に訳しなさい。

1：部下の李くんは根はいい奴だったが、何度も会社に損失を与えたのでとうとう首になった。

2：張さんの目の下にくまが見える、おそらくまた徹夜したのだろう。

3：梁先生は校内ですこぶる評判が悪い。なぜかというとすぐに痲癩を起こすからだ。

4：君は本当に俺の頭痛の種だな、言いたいことがあるならふくれてないで素直に言ったらどうだ？

5：明日初めて試験を受ける僕のことを心配して母が何度も部屋を訪ねてくる。心配してくれるのはありがたいが勉強に集中できないので、正直ありがた迷惑だ。

6：重さんはかなり穏やかな方なのだが、人の言うことはなんでも信じてしまう性格で、悪く言えば自分の意見を持たないイエスマンだ。耳朵软、应声虫

7：今日は私の誕生日でしょ？また割り勘にする気なの？！本当あんたってけちん坊ね。

<<メモ>>